



L'à Propos Newspaper

N°52 • SPRING 2022

LATEST NEWS! Spring is upon us and the worst of the pandemic is finally behind us! The Legault government has announced that it will gradually lift all covid-related restrictions and that the wearing of a mask, hand washing and social distancing will now be personal choices. **Stay safe and we look forward to seeing you again!**

Bibliothèque

Denise-Larocque-Duhamel

STANBRIDGE EAST



Journal L'à Propos

N°52 • PRINTEMPS 2022

DERNIÈRES NOUVELLES! Le pire de la pandémie derrière nous! Le gouvernement Legault a annoncé qu'il va graduellement lever toutes les restrictions sanitaires et que le port du masque, le lavage de mains et la distanciation sociale seront désormais des choix personnels. **Restez prudents et au plaisir de vous revoir!**

Bibliothèque

Denise-Larocque-Duhamel

STANBRIDGE EAST

In 2022, treat yourself to a free subscription to your local library!

BY SIGNING UP IN PERSON, you get your membership card. This card gives you access to thousands of documents in your library (books, magazines, comics, and much more) plus all the services, that is, activities, library services, interlibrary loans and online resources including digital books.

BY SIGNING UP ONLINE, you will have a subscription to your library, but only for online services – which are reserved exclusively for residents of member municipalities affiliated with the Réseau BIBLIO de la Montérégie. To sign up or to find out more, click the link: www.reseaubibliomonteregie.qc.ca/fr



As it happens every four months, your library has received close to **600 new documents** as part of a book exchange program with Réseau BIBLIO de la Montérégie. // **Your library is always on the look out for volunteers** to keep providing quality services to the people of Standbrige East and surrounding areas. **Make a difference in your community!**

OPENING HOURS & CONTACT INFO



Tuesday

6:30pm to 8:30pm

Wednesday

1:30pm to 4:30pm

Saturday

10:00am to Noon

Postal Address: 12a, Maple Street, Stanbridge East (Quebec)

Telephone: 450-248-4662

Email Address: bibliothequestanbridge@axion.ca

Website: mabibliotheque.ca/stanbridge

En 2022, offrez-vous un abonnement gratuit à votre bibliothèque!

EN VOUS INSCRIVANT EN PERSONNE à votre bibliothèque, vous obtenez votre carte d'abonné. Cette carte vous donne accès à l'ensemble des documents de votre bibliothèque (livres, magazines, bandes dessinées, etc.) en plus des services, c'est-à-dire aux activités, services en bibliothèque, prêts entre bibliothèques, et aux ressources disponibles à distance incluant les livres numériques. EN VOUS INSCRIVANT EN LIGNE, vous aurez un abonnement à votre bibliothèque, mais seulement pour les services offerts en ligne – qui sont réservés exclusivement aux résidents des municipalités membres affiliées au Réseau BIBLIO de la Montérégie. Pour vous inscrire ou en savoir plus, cliquez le lien: www.reseaubibliomonteregie.qc.ca/fr



Comme à chaque quatre mois, votre biblio a reçu près de **600 nouveaux documents** dans le cadre d'un programme d'échange de livres avec Réseau BIBLIO de la Montérégie. // **Votre biblio est toujours à la recherche de bénévoles** pour offrir un service de qualité à la population de Standbrige East et de ses environs. **Faites la différence!**

HORAIRE ET COORDONNÉES



Mardi

18 h 30 à 20 h 30

Mercredi

13 h 30 à 16 h 30

Samedi

10 h à midi

Adresse postale : 12a, rue Maple, Stanbridge East (Québec)

Téléphone : 450-248-4662

Adresse courriel : bibliothequestanbridge@axion.ca

Site web : mabibliotheque.ca/stanbridge

Every month we buy dozens of new books and receive donations from individuals. Here are some of the new acquisitions made during the past 3 months.



- Bruce
- Rigged
- Better Off Dead
- The Hidden Beach
- Believe Everything You DON'T Think
- And many more...

Chaque mois, nous achetons des dizaines de nouveaux livres et recevons des dons d'individus. Voici un aperçu des acquisitions faites au cours des 3 derniers mois.



- L'Anse-à-Lajoie T.02
- La Vie avant tout T.04
- Les Lumières du Ritz T.03
- Dans le secret des voûtes T.01
- La Facture amoureuse
- Et plusieurs autres...

Valérie Garrel is a new Stanbridge East resident. She is what she calls a "spare-time novelist" and wrote *Rien que le bruit assourdissant du silence* (Nothing but the Deafening Noise of Silence), a novel set at the Montreal Museum of Fine Arts. A man



and a woman meet constantly at the Museum. One day, Antoine dares to speak to Cassandra who listens to him. Their relationship will be woven over the paintings observed together. Valerie donated a copy of her novel to the library, so you can check it out. And you can find out more about Valérie by visiting our Facebook page where you'll find a short interview with her.

Valérie Garrel est une nouvelle résidente de Stanbridge East. Elle se dit « romancière à temps perdu » et a écrit *Rien que le bruit assourdissant du silence*, un roman qui se déroule au Musée des beaux-arts de Montréal. Un homme et une femme se



croisent sans cesse au Musée. Un jour, Antoine ose parler à Cassandra qui l'écoute. Leur relation se tissera au fil des tableaux observés ensemble. Valérie a fait don d'une copie de son roman à la bibliothèque, vous pouvez donc le découvrir. Et vous pouvez aussi en savoir plus sur Valérie en visitant notre page Facebook où vous attend une courte entrevue réalisée avec elle.



The Interlibrary Loan Portal gives you access to hundreds of thousands of documents. All users of the Denise-Larocque-Duhamel Library have access to this service through their PIN. To access this service free of charge, get your library card and PIN at your local library!



Le portail de prêt entre bibliothèques vous donne accès à des centaines de milliers de documents. Tous les usagers de la bibliothèque ont accès à ce service par le biais de leur NIP. Pour accéder à ce service gratuitement, procurez-vous votre carte de bibliothèque et votre NIP à votre bibliothèque!



Follow the Denise-Larocque-Duhamel Library on Facebook! Visit our Facebook page to keep up with what's new at your library and to have access to all the links we are discussing in this issue of *L'à Propos* (and much more)! www.facebook.com/BiblioStanbridgeEast



Suivez la Bibliothèque Denise-Larocque-Duhamel sur Facebook! Visitez notre page pour être au courant de toutes les dernières nouvelles et pour avoir accès à tous les liens dont il est question dans ce numéro de *L'à Propos* (et bien plus encore)! www.facebook.com/BiblioStanbridgeEast